우리말 어휘의 시간을 읽다

빌다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

남의 물건이나 돈 따위를 나중에 도로 돌려주거나 대가를 갚기로 하고 얼마 동안 쓰다. ⇒규범 표기는 '빌리다'이다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
16개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 55자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '빌다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남의 물건이나 돈 따위를 나중에 도로 돌려주거나 대가를 갚기로 하고 얼마 동안 쓰다. ⇒규범 표기는 ‘빌리다’이다.

빌다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

빌다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
빌다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	●→
빌- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 빌다
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

빌-

빌다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

현대 국어 ‘빌다’는 15세기 문헌에서부터 ‘빌다’로 쓰여 현재까지 이어졌으나 현재는 비표준어형이다.

문헌 속의 빌다

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 빌- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
빌-

출처 1447 석보상절 23:41ㄱ

용례 01

문헌 용례

迦葉이 다시 비러 머리 우희 엿고.

현대어 풀이

가섭이 다시 빌려 머리 위에 얹고.

대응 원문

迦葉就借著其頂上.

출처 1459 월인석보 18:72ㄴ

용례 02

문헌 용례

다 如來ㅅ 德을 비ᅀᆞᄫᅳ며 다 如實道애 나니.

현대어 풀이

다 여래의 덕을 빌려서 다 ‘여실도’에 나아가니.

대응 원문

皆假如來之德 皆出如實之道.

출처 皆我所假ㅣ라

용례 03

문헌 용례

다 내의 비룬 거시라.

현대어 풀이

다 내가 빌린 것이다.

대응 원문

1464 금언 下:後序11ㄴ.

16세기 빌- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
빌-

출처 1517 번역노걸대 상:19ㄱ

용례 04

문헌 용례

이러면 내 빌라 가마.

현대어 풀이

이러면 내가 빌리러 가마.

대응 원문

這們時 我借去.

출처 1517 번역박통사 상:65ㄴ

용례 05

문헌 용례

네 뎌ᄃᆞ려 무러 빌면 즉재 너 주리라.

현대어 풀이

네가 그에게 물어서 빌리면 즉시 네게 줄 것이다.

대응 원문

你問他借時便饋你.

출처 1575 천자문 광주판 25

용례 06

문헌 용례

假 빌 가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 빌- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

빌-

출처 1608 언해태산집요 65ㄴ

용례 07

문헌 용례

아기 나ᄒᆞᆯ 싸 비ᄂᆞᆫ 츅문이라.

현대어 풀이

아기 낳을 땅을 빌리는 축문이다.

대응 원문

借地法.

출처 1677 박통사언해 상:52ㄴ

용례 08

문헌 용례

내 져기 빌 일이 이셔 너를 블러 오롸.

현대어 풀이

내 조금 빌릴 일이 있어 너를 불러 왔다.

대응 원문

我有些央及的勾當 叫的你來.

18세기 빌- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

빌-

출처 1721 오륜전비언해 4:4ㄴ

용례 09

문헌 용례

뎌로 ᄒᆞ여 뉘게 빌라 ᄒᆞ며.

현대어 풀이

그로 하여금 누구에게 빌리라 하며.

대응 원문

着他央及誰.

출처 1741 몽어노걸대 1:24ㄴ

용례 10

문헌 용례

이러면 내 빌라 가마.

현대어 풀이

이러면 내가 빌리러 가마.

19세기 빌- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
빌-

출처 1852 태상감응편도설언해 1:8ㄱ

용례 11

문헌 용례

남의 거ᄉᆞᆯ 빌어 오고 도라보ᄂᆡ지 아니ᄒᆞ며.

현대어 풀이

남의 것을 빌려 오고 돌려보내지 않으며.

대응 원문

假借不還.

출처 1880 과화존신 12ㄱ

용례 12

문헌 용례

혹 칼을 비러 흉ᄒᆞᆫ 거슬 힝ᄒᆞ고 악인을 시겨 ᄉᆞ오나온 일을 힝ᄒᆞ며.

현대어 풀이

혹 칼을 빌려 흉한 일을 행하고 악인을 시켜 잔인한 일을 행하며.

대응 원문

或有借刀行凶 借桀行虐巧.

출처 1883년경 이언언해 4:43ㄴ

용례 13

문헌 용례

헛도이 베픈 바도 업고 다른 ᄃᆡ 비러 ᄡᅳᆯ 길도 업ᄉᆞ니.

현대어 풀이

헛되이 베푼 바도 없고 다른 데 빌려 쓸 길도 없으니.

대응 원문

無虛說無假借.

20세기 빌- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
빌-

출처 1908년 [1907 제53호-1908 제104호] 보감:185 용례 14

문헌 용례

이는 죠션말이 부족ᄒᆞᆫ 때에는 한문음을 빌어 씀과 ᄀᆞᆺᄒᆞ니라.

현대어 풀이

이는 조선말이 부족한 때에는 한문음을 빌려 씀과 같으니라.

출처 1908년 [1907 제53호-1908 제104호] 보감:268 용례 15

문헌 용례

문 그런 쌍을 빌어 엇을 제 무슴 료금을 낼 것이 잇ᄂᆞ냐.

현대어 풀이

[물음] 그런 땅을 빌려 얻을 때 무슨 요금을 낼 것이 있느냐?

출처 1920 동아일보 4월 10일 4면 용례 16

문헌 용례

그러치만은 사난 것은 안이요 몃 해 동안만 빌어 가되 그 갑스로난 일 년에 십 원식만 내리다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

빌다의 보충 설명

표준어 규정 제1부 표준어 사정 원칙 제6항에서 '빌리다'만을 표준어로 삼고 '빌다'를 버리도록 규정함에 따라 '빌리다'만이 표준어형으로 인정되었다.

빌다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 빌다의 뜻과 역사

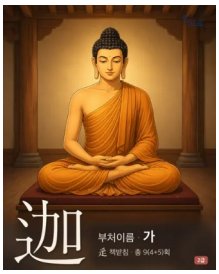
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

迦

뜻·음 부처이름 가

총 9획 · 부수 辶





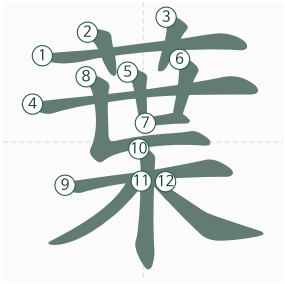
hanja.wordrow.kr/한자/迦/

葉

뜻·음 잎 엽

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

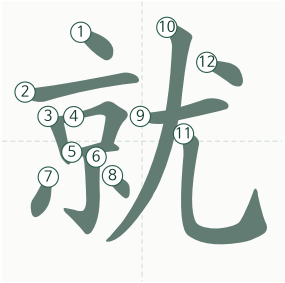
hanja.wordrow.kr/한자/葉/

就

뜻·음 나아갈 취

총 12획 · 부수 尢





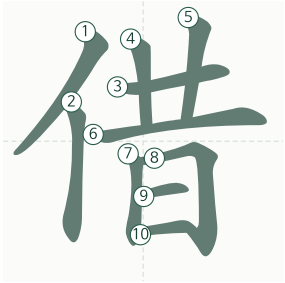
hanja.wordrow.kr/한자/就/

借

뜻·음 빌·빌릴 차

총 10획 · 부수 人





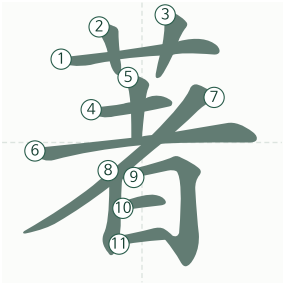
hanja.wordrow.kr/한자/借/

著

뜻·음 나타날 저

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 11획

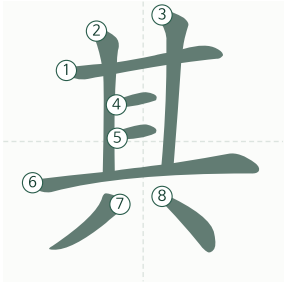
hanja.wordrow.kr/한자/著/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/其/

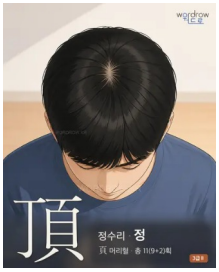
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

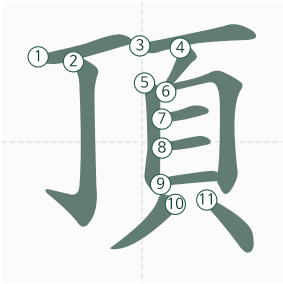
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

頂 뜻·음 정수리 정

총 11획 · 부수 頁

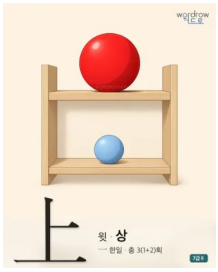


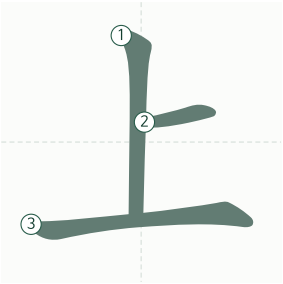


hanja.wordrow.kr/한자/頂/

上 뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一



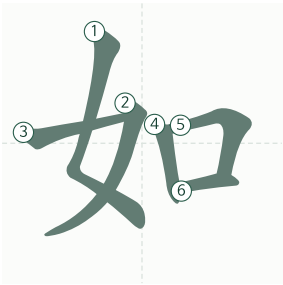


hanja.wordrow.kr/한자/上/

如 뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女



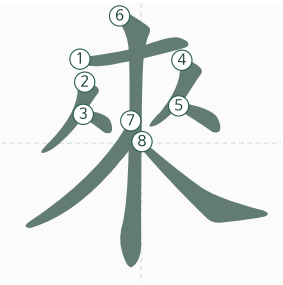


hanja.wordrow.kr/한자/如/

來 뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



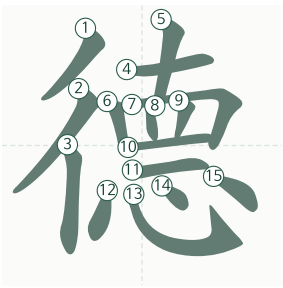


hanja.wordrow.kr/한자/來/

德 뜻·음 큰 덕

총 15획 · 부수 彳



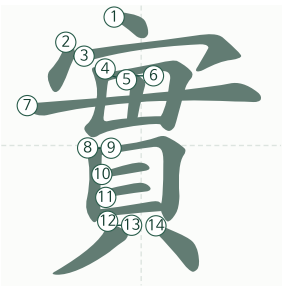


hanja.wordrow.kr/한자/德/

實 뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/實/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 55자

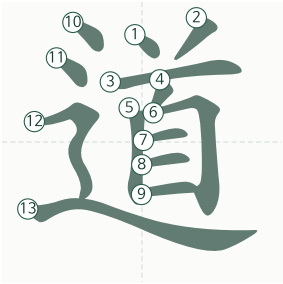
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





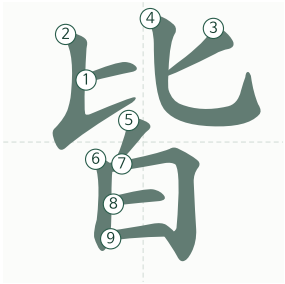
hanja.wordrow.kr/한자/道/

皆

뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白





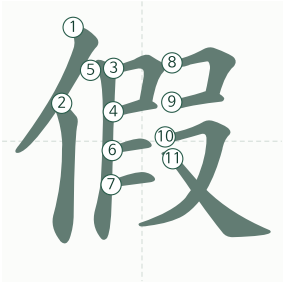
hanja.wordrow.kr/한자/皆/

假

뜻·음 거짓 가

총 11획 · 부수 人





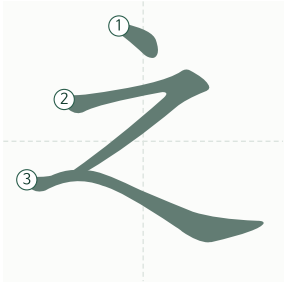
hanja.wordrow.kr/한자/假/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





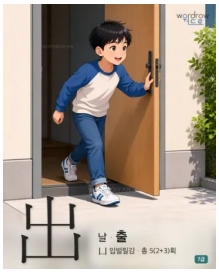
사전 4획 · 획순 그림 3획

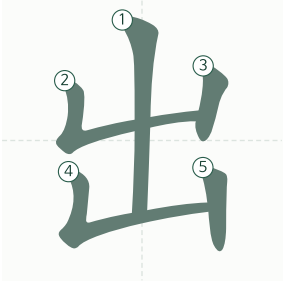
hanja.wordrow.kr/한자/之/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





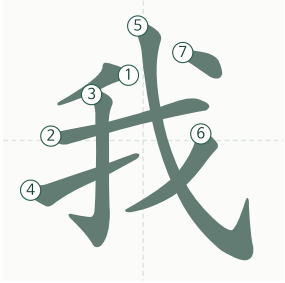
hanja.wordrow.kr/한자/出/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





hanja.wordrow.kr/한자/我/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

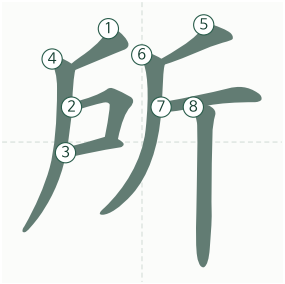
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





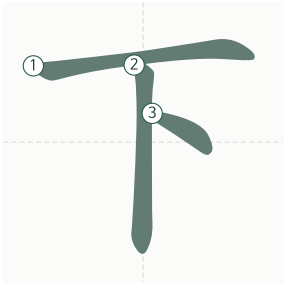
hanja.wordrow.kr/한자/所/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





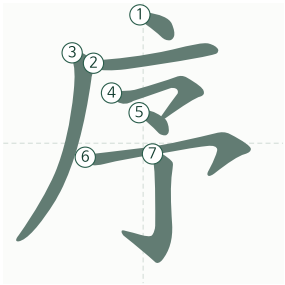
hanja.wordrow.kr/한자/後/

序

뜻·음 차례 서

총 7획 · 부수 广





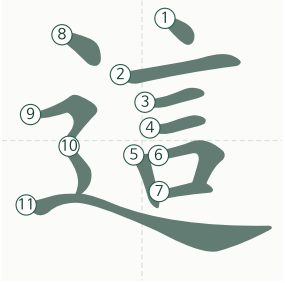
hanja.wordrow.kr/한자/序/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





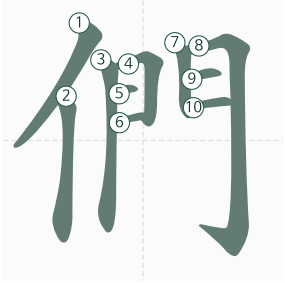
hanja.wordrow.kr/한자/這/

們

뜻·음 무리 문

총 10획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/們/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 55자

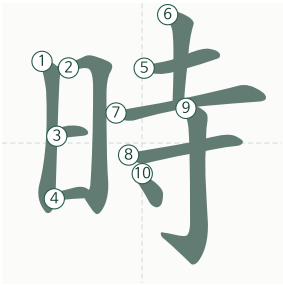
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





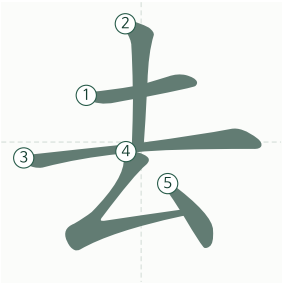
hanja.wordrow.kr/한자/時/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





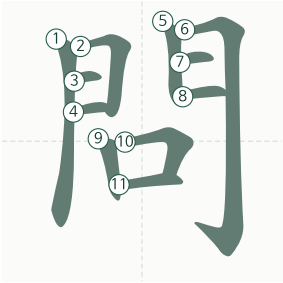
hanja.wordrow.kr/한자/去/

問

뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/問/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/他/

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





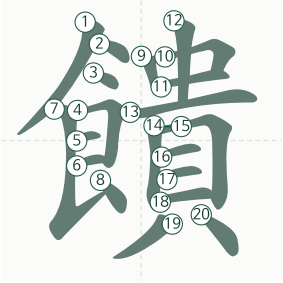
hanja.wordrow.kr/한자/便/

饋

뜻·음 먹일 궤

총 21획 · 부수 食





사전 21획 · 획순 그림 20획

hanja.wordrow.kr/한자/饋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 55자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





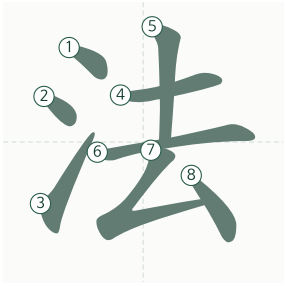
hanja.wordrow.kr/한자/地/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





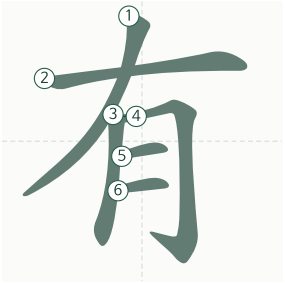
hanja.wordrow.kr/한자/法/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



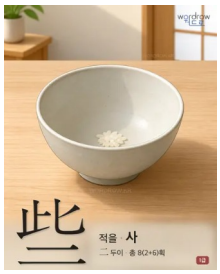


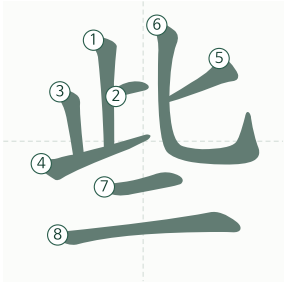
hanja.wordrow.kr/한자/有/

些

뜻·음 적을 사

총 8획 · 부수 二





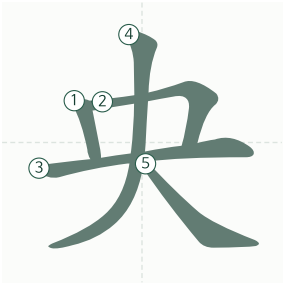
hanja.wordrow.kr/한자/些/

央

뜻·음 가운데 앙

총 5획 · 부수 大





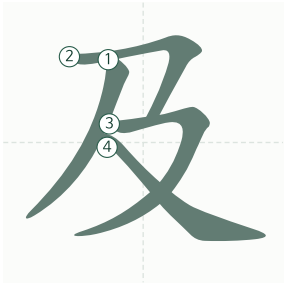
hanja.wordrow.kr/한자/央/

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/及/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

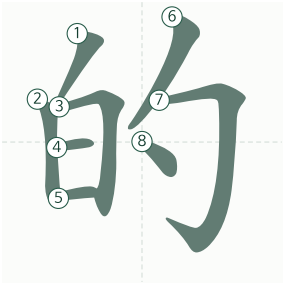
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





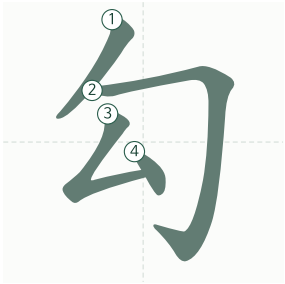
hanja.wordrow.kr/한자/的/

勾

뜻·음 굽을 구

총 4획 · 부수 勹





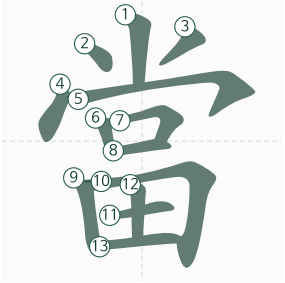
hanja.wordrow.kr/한자/勾/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





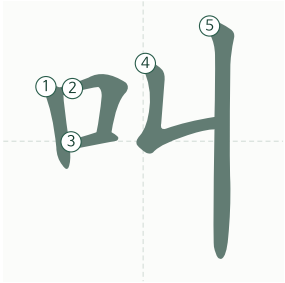
hanja.wordrow.kr/한자/當/

叫

뜻·음 부르짖을 규

총 5획 · 부수 口





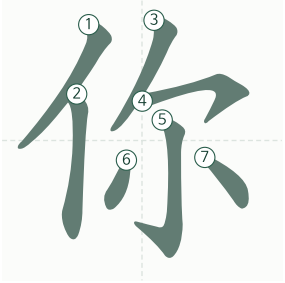
hanja.wordrow.kr/한자/叫/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





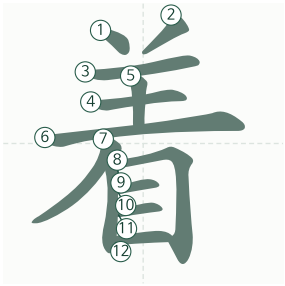
hanja.wordrow.kr/한자/你/

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/着/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 55자

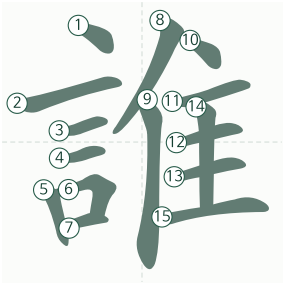
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

誰

뜻·음 누구 수

총 15획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/誰/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





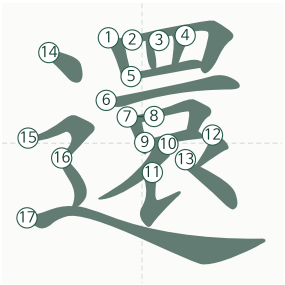
hanja.wordrow.kr/한자/不/

還

뜻·음 돌아올 환

총 17획 · 부수 辶





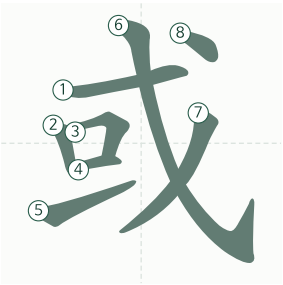
hanja.wordrow.kr/한자/還/

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





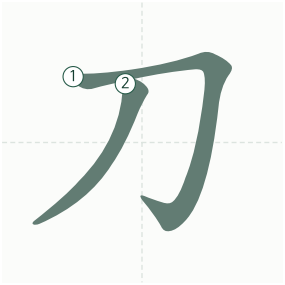
hanja.wordrow.kr/한자/或/

刀

뜻·음 칼 도

총 2획 · 부수 刀





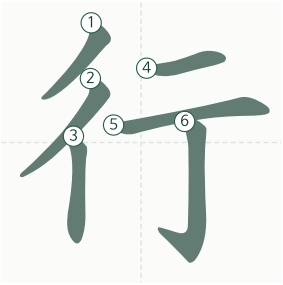
hanja.wordrow.kr/한자/刀/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





hanja.wordrow.kr/한자/行/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 55자

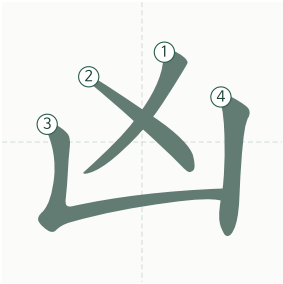
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

凶

뜻·음 흉할 흉

총 4획 · 부수 凵





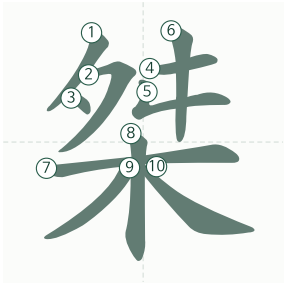
hanja.wordrow.kr/한자/凶/

桀

뜻·음 하(夏)왕이름 걸

총 10획 · 부수 木





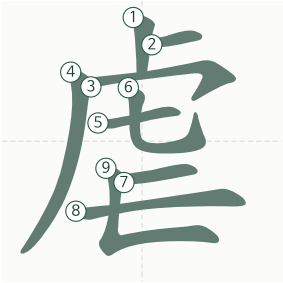
hanja.wordrow.kr/한자/桀/

虐

뜻·음 모질 학

총 9획 · 부수 虍





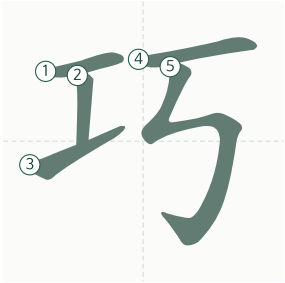
hanja.wordrow.kr/한자/虐/

巧

뜻·음 공교할 교

총 5획 · 부수 工





hanja.wordrow.kr/한자/巧/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





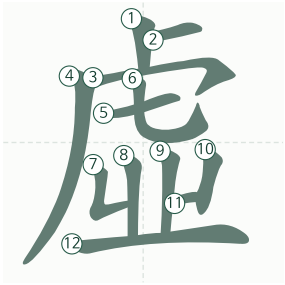
hanja.wordrow.kr/한자/無/

虛

뜻·음 빌 허

총 12획 · 부수 虍





hanja.wordrow.kr/한자/虛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 55자

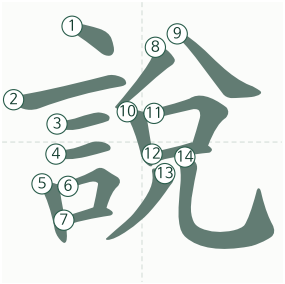
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/說/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 你.